FANELITE®

Manuel d'utilisation / User manual



Purificateur d'air

Air purifier

Référence / Model

DH-JH21

Lisez les consignes de sécurité et conservez cette notice.
Read the safety instructions and keep this manual.

FRANÇAIS • Sommaire **2–11**

1 Consignes de sécurité 2–3
2 Description 4
3 Préparer l'appareil 5
4 Utilisation 6–7
5 Nettoyer et remplacer le filtre 8
6 Résoudre un problème et SAV 9
7 Garantie 10–11
8 Caractéristiques et informations 22

ENGLISH • Contents **12–21**

1 Safety instructions 12–13
2 Product overview 14
3 Preparing the appliance 15
4 Operation 16–17
5 Cleaning and filter replacement 18
6 Troubleshooting and after-sales service 19
7 Warranty 20–21
8 Specifications and information 22

1 Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT — Lisez attentivement cette notice avant d'utiliser l'appareil et conservez-la. Respectez ces consignes pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures.

Électricité et risque d'incendie

Utilisez uniquement l'adaptateur fourni, modèle GQ42A-240100-AG. Branchez-le sur une prise dont la tension et la fréquence correspondent à sa plaque signalétique. N'utilisez aucun autre adaptateur, même si son connecteur semble compatible.

Avant chaque utilisation, vérifiez l'appareil, l'adaptateur et le câble. En cas de dommage, de chute ou de fonctionnement anormal, ne les utilisez pas et faites contrôler l'ensemble par le SAV.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

En cas d'odeur de brûlé, de bruit anormal, d'échauffement inhabituel, de coupures répétées, de picotement ou de choc électrique, arrêtez immédiatement l'appareil, débranchez-le et contactez le SAV.

Ne branchez ni ne débranchez l'adaptateur avec les mains mouillées. N'utilisez pas de prise desserrée. Insérez complètement la fiche dans la prise. Pour débrancher, saisissez la fiche, jamais le câble. Dépoussiérez régulièrement la fiche avec un chiffon sec, adaptateur débranché.

Déroulez le câble et placez-le à l'écart des surfaces chaudes et des zones de passage. Ne le pincez pas, ne le tirez pas et ne posez aucun objet dessus. Si une rallonge est nécessaire, utilisez un modèle adapté à la puissance de l'appareil et conforme aux règles de sécurité applicables.

Ne démontez ni ne modifiez l'appareil et ne tentez pas de réparation vous-même. Confiez les réparations à un professionnel qualifié. L'ouverture du couvercle de base pour l'entretien du filtre est décrite dans cette notice.

Eau, chaleur et substances inflammables

N'immergez jamais l'appareil, l'adaptateur ou le câble dans l'eau ou un autre liquide. Ne les exposez pas aux éclaboussures ou aux écoulements d'eau. N'utilisez pas l'appareil près d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.

Éloignez l'appareil des sources de chaleur et des flammes. Ne l'utilisez pas en présence de vapeurs inflammables, de matériaux explosifs ou de poussières explosives.

Consignes de sécurité

Enfants et personnes vulnérables

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans sous surveillance. Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles sont correctement surveillées ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Gardez les sacs et films d'emballage hors de portée des enfants : ils présentent un risque d'étouffement. Le verrouillage des commandes ne remplace pas la surveillance.

Installation et circulation de l'air

Cet appareil est destiné à un usage domestique, à l'intérieur uniquement. Posez-le debout sur une surface plane, stable, sèche et suffisamment résistante.

Ne couvrez pas l'appareil. Laissez les entrées d'air, la sortie d'air et la zone du capteur dégagées. Éloignez les rideaux et les objets pouvant obstruer les grilles. Une obstruction peut provoquer une surchauffe.

N'introduisez jamais les doigts ou un objet dans les ouvertures. Ne posez aucun objet sur l'appareil et ne vous asseyez pas dessus.

Avant la première utilisation, retirez l'emballage plastique du filtre. N'utilisez l'appareil qu'avec son filtre et son couvercle de base correctement remis en place.

Le purificateur ne remplace ni l'aération régulière ni la suppression des sources de pollution. Il ne protège pas contre le monoxyde de carbone (CO) et ne remplace pas un détecteur de fumée ou de gaz.

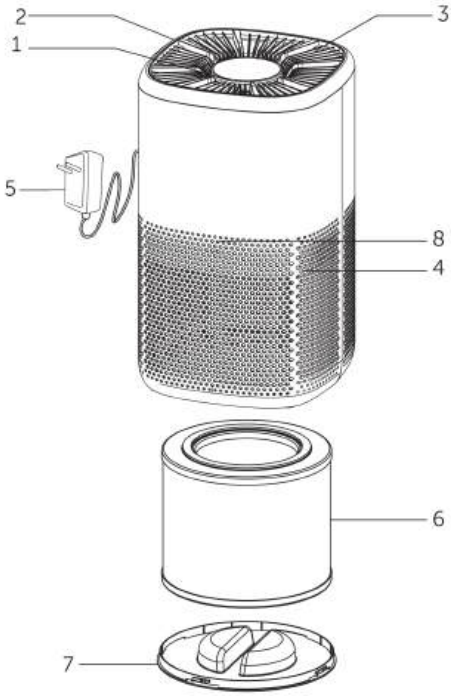
Déplacement, entretien et rangement

Éteignez et débranchez l'appareil avant de le déplacer, de retirer le couvercle de base, de nettoyer ou de remplacer le filtre. Débranchez-le également lorsqu'il n'est pas utilisé.

Nettoyez le filtre uniquement à sec. Ne le lavez pas et ne l'immergez jamais. Ne pulvérisez pas d'eau, de nettoyant, de parfum ou d'insecticide sur l'appareil ou près de ses entrées d'air.

Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec.

2 Description



1. Panneau de commande
2. Indicateur lumineux de qualité de l’air
3. Sortie d’air
4. Entrées d’air
5. Adaptateur secteur
6. Filtre HEPA et charbon actif
7. Couvercle de base
8. Capteur de qualité de l’air

Le filtre se trouve à l’intérieur du boîtier. Le couvercle de base permet d’y accéder pour retirer son emballage, le nettoyer ou le remplacer.

3 Préparer l'appareil

Avant tout branchement, retirez le sac plastique qui protège le filtre. L'adaptateur peut être rangé à l'intérieur de l'appareil lors du transport.



Accès au filtre par le couvercle de base

Retirer l'emballage du filtre

1. Appareil débranché, accédez au couvercle situé sous l'appareil. Ouvrez-le en suivant ses repères de déverrouillage, sans forcer.

2. Sortez le filtre et récupérez l'adaptateur s'il est rangé à l'intérieur. Retirez complètement le sac plastique du filtre.

3. Replacez le filtre dans le boîtier. Remettez le couvercle de base et verrouillez-le correctement en suivant ses repères. Replacez l'appareil debout.

Installer et brancher

Choisissez une surface plane, stable et sèche. Laissez l'air circuler librement autour des entrées d'air et au-dessus de la sortie. Ne masquez pas le capteur. Évitez les endroits humides et le dessous d'un climatiseur, où de la condensation pourrait tomber sur l'appareil. Après un traitement insecticide dans la pièce, aérez avant de remettre le purificateur en marche.

Branchez le connecteur de l'adaptateur sur la prise située à l'arrière de l'appareil, puis branchez l'adaptateur sur une prise secteur adaptée. Vous pouvez ensuite appuyer sur Marche/Arrêt.

Surface recommandée : 35 m². L'efficacité peut diminuer dans une pièce plus grande.

4 Utilisation



Panneau de commande tactile

Marche / Arrêt

Appuyez sur cette touche pour allumer ou éteindre le purificateur. Pour couper complètement l'alimentation, éteignez l'appareil puis débranchez l'adaptateur.

Vitesse de ventilation

L'appareil dispose de 5 vitesses, dont une dédiée au mode nuit. Appuyez pour faire défiler les vitesses : **L** (faible), **M** (moyenne), **H** (élevée), puis **S** (intensive). Le voyant correspondant indique la vitesse sélectionnée.

La vitesse S permet une purification plus rapide, avec un niveau sonore plus élevé. Si l'air est très chargé, vous pouvez l'utiliser pendant 15 à 30 minutes puis sélectionner le mode automatique.

Mode automatique et qualité de l'air

Appuyez sur **A**. Le capteur suit la qualité de l'air et l'appareil adapte automatiquement sa vitesse. L'indicateur lumineux change de couleur :

Bleu : air de très bonne qualité — vitesse faible.
Vert : air de bonne qualité — vitesse moyenne.
Jaune : qualité d'air moyenne — vitesse élevée.
Rouge : air de mauvaise qualité — vitesse intensive.

Un indicateur rouge signale la qualité de l'air, pas l'usure du filtre.

Utilisation

Mode nuit

Appuyez brièvement sur la touche représentant une lune. Le mode nuit utilise une vitesse dédiée, inférieure à L (faible). L'affichage s'éteint, à l'exception du symbole de lune.

Verrouillage des commandes

Maintenez la touche **Mode nuit pendant 3 secondes** pour activer ou désactiver le verrouillage. Celui-ci évite de modifier les réglages par inadvertance. Si les touches ne répondent plus, vérifiez d'abord si le verrouillage est activé.

Minuterie

Appuyez sur cette touche pour sélectionner un arrêt automatique après **2, 4, 8 ou 12 heures**. Le voyant correspondant indique la durée choisie. L'appareil s'éteint automatiquement à la fin du délai.

Activer ou couper les bips

Appuyez sur la touche au symbole de haut-parleur barré pour activer ou désactiver les signaux sonores. Cette fonction agit sur les bips ; elle ne modifie pas la vitesse de ventilation.

Éclairage et rappel du filtre

Un appui bref allume ou éteint l'indicateur lumineux de qualité de l'air. Lorsque cet éclairage est désactivé, les voyants de l'affichage s'éteignent également en l'absence d'utilisation des commandes.

Cette même touche sert à réinitialiser le rappel du filtre par un appui de **3 secondes après son remplacement**. La procédure est décrite dans la section suivante.

Le voyant de contrôle du filtre et l'indicateur coloré de qualité de l'air ont des fonctions différentes : vérifiez quel témoin est allumé avant d'intervenir.

5 Nettoyer et remplacer le filtre

Éteignez et débranchez l'appareil avant toute intervention.



Nettoyer le boîtier et les ouvertures

Utilisez un chiffon doux et sec. Si nécessaire, essuyez le boîtier avec un chiffon légèrement humide et un peu de détergent doux, puis séchez-le. Ne pulvérisez jamais de liquide sur l'appareil. N'utilisez ni solvant ni produit abrasif, acide ou alcalin.

Dépoussiérez délicatement les grilles et la zone extérieure du capteur avec une brosse douce. Ne démontez pas le capteur.

Entretenir et remplacer le filtre

Toutes les **2 à 4 semaines**, dépoussiérez la face extérieure du filtre avec une brosse douce ou un aspirateur muni d'un embout adapté. **Ne lavez pas le filtre à l'eau ou avec un autre liquide.** N'ajoutez ni parfum ni huile essentielle sur le filtre.

Lorsque le voyant de contrôle du filtre s'allume, vérifiez son état. Remplacez-le s'il est encrassé ou si les performances ne sont plus satisfaisantes. L'usine indique un intervalle habituel de **4 à 8 mois**, variable selon l'utilisation et l'environnement.

Pour le remplacement, suivez la procédure d'accès de la section 3. Installez un filtre neuf préconisé par FANELITE pour le DH-JH21, après avoir retiré son emballage. Refermez la base avant de rebrancher.

Après remplacement, maintenez la touche **Éclairage / Réinitialisation pendant 3 secondes**. Le voyant clignote deux fois puis s'éteint ; le suivi de durée du filtre recommence. Lavez-vous les mains après avoir manipulé le filtre.

Ranger l'appareil

Nettoyez et séchez le boîtier. Rangez l'appareil debout dans un endroit propre et sec, à l'abri du soleil et de la poussière, hors de portée des enfants. Ne serrez pas le câble autour du boîtier. Transportez l'appareil dans son emballage d'origine.

6 Résoudre un problème et SAV

Avant de vérifier le filtre ou les branchements, **éteignez et débranchez l'appareil**. N'ouvrez pas le boîtier électrique.

L'appareil ne démarre pas

Vérifiez le branchement de l'adaptateur à l'arrière de l'appareil et sur la prise secteur. Essayez une autre prise. Appuyez sur Marche/Arrêt.

L'appareil émet des bips puis s'arrête

Vérifiez que le connecteur est correctement enfoncé et que le câble n'est pas plié ou endommagé. Si l'adaptateur est endommagé, cessez l'utilisation et contactez le SAV.

Le débit d'air est faible

Vérifiez que le sac plastique du filtre a été retiré et que les ouvertures sont dégagées. Nettoyez la face extérieure du filtre ; remplacez-le si nécessaire. Vérifiez la vitesse sélectionnée.

Un bruit ou une odeur inhabituels apparaissent

Vérifiez la mise en place du filtre. Une odeur peut provenir d'un filtre neuf ou encrassé. Si elle persiste, contactez le SAV. En cas d'odeur de brûlé ou de bruit anormal important, arrêtez immédiatement l'appareil.

La couleur de qualité d'air ne change pas

Vérifiez que le capteur n'est pas obstrué et dépoussiérez délicatement sa zone extérieure. Si le problème persiste, contactez le SAV.

Le voyant du filtre reste allumé

Vérifiez le filtre et remplacez-le si nécessaire. Après remplacement, maintenez la touche Éclairage / Réinitialisation pendant 3 secondes.

Les touches ne répondent pas

Désactivez le verrouillage en maintenant Mode nuit pendant 3 secondes. Si nécessaire, éteignez et rebranchez l'appareil après déconnexion. Si le défaut persiste, contactez le SAV.

Contacter le service après-vente

Pour un achat chez un revendeur, contactez-le en priorité avec votre preuve d'achat. Pour un achat direct, contactez la société vendeuse indiquée sur la facture. Le SAV FANELITE peut aussi vous orienter. Préparez la référence **DH-JH21** et une description du problème.

sav@fanelite.com • +590 590 29 44 64
Rubriques « Garanties » et « Contact » : www.fanelite.com ou www.fanelite.fr.

7 Garantie

Objet et durée — Cette garantie commerciale gratuite couvre le purificateur d'air DH-JH21 pendant 2 ans à compter de sa délivrance au consommateur. Elle couvre les défauts de pièces et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation. Selon le défaut constaté, le garant procède gratuitement à la réparation, au remplacement ou, le cas échéant, au remboursement du produit.

Garant et territoire — Le garant est LOGIFAN SARL ou FANELITE EUROPE SAS, selon la société ayant commercialisé le produit, directement ou par son réseau de revendeurs. La garantie s'applique dans le pays ou territoire de première vente au consommateur. Le SAV FANELITE identifie le garant à partir de la preuve d'achat.

LOGIFAN SARL : 45 Zac de Hope Estate, 97150 Saint-Martin, Antilles françaises. FANELITE EUROPE SAS : 86 Avenue Gambetta, 74000 Annecy, France. Contact SAV commun : sav@fanelite.com • +590 590 29 44 64.

Exclusions — Ne sont pas couverts par cette garantie commerciale l'usure normale, les opérations d'entretien courant et les dommages résultant :
• d'un défaut de surveillance, d'entretien ou de maintenance, ou d'un entretien contraire à la notice ;
• d'une utilisation ou installation non conforme à la destination du produit, à la notice ou aux normes techniques et de sécurité applicables ;
• d'une adaptation ou modification non autorisée, notamment pour satisfaire aux normes d'un autre pays que celui de conception, ou d'une réparation inappropriée par une personne non qualifiée ;
• de pièces ou accessoires incompatibles ou défectueux ;
• d'une mauvaise manutention imputable à l'utilisateur, d'une fausse manœuvre, d'une chute, d'un choc ou d'un contact inapproprié avec de l'eau, du sable ou d'autres substances ;
• d'un sinistre, incendie, inondation, foudre ou cas de force majeure, ou d'un environnement inapproprié : mauvaise aération, humidité, chaleur excessive, vibrations, alimentation inadaptée ou surtension.

Faire une demande — Achat auprès d'un revendeur : contactez en priorité le revendeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil, muni de votre preuve d'achat. Le SAV FANELITE peut également vous orienter dans vos démarches. **Achat direct :** contactez la société vendeuse indiquée sur votre facture, y compris pour un achat sur une marketplace. Communiquez la référence et une description du défaut ; des photos ou vidéos peuvent faciliter le diagnostic. Le SAV vous indique les modalités de prise en charge et de retour.

Suspension de la durée — Toute immobilisation pour une réparation ou un remplacement couvert suspend la garantie restante jusqu'à la délivrance du bien remis en état. La suspension court dès la demande d'intervention ou la mise à disposition du bien, si ce point de départ est plus favorable. Elle s'applique aussi pendant les négociations amiables entre le consommateur et le garant.

Vos droits légaux restent applicables — Cette garantie engage le garant commercial en complément de vos droits contre le vendeur. Elle ne limite ni la garantie légale de conformité ni celle des vices cachés. Ses exclusions ne s'appliquent pas aux garanties légales. Pour les ventes relevant du droit français, consultez l'encadré de la page suivante. Informations complémentaires : rubrique « Garanties » de www.fanelite.com ou www.fanelite.fr.

Médiation — FANELITE EUROPE

Pour un litige avec FANELITE EUROPE SAS, après une réclamation écrite préalable auprès de son service client restée sans solution satisfaisante, le consommateur peut saisir gratuitement CM2C : 49 rue de Ponthieu, 75008 Paris — www.cm2c.net.

Garanties légales en droit français

Encadré réglementaire — Annexe à l'article D. 211-2 du Code de la consommation.

Le consommateur dispose d'un délai de deux ans à compter de la délivrance du bien pour obtenir la mise en œuvre de la garantie légale de conformité en cas d'apparition d'un défaut de conformité. Durant ce délai, le consommateur n'est tenu d'établir que l'existence du défaut de conformité et non la date d'apparition de celui-ci.

Lorsque le contrat de vente du bien prévoit la fourniture d'un contenu numérique ou d'un service numérique de manière continue pendant une durée supérieure à deux ans, la garantie légale est applicable à ce contenu numérique ou ce service numérique tout au long de la période de fourniture prévue. Durant ce délai, le consommateur n'est tenu d'établir que l'existence du défaut de conformité affectant le contenu numérique ou le service numérique et non la date d'apparition de celui-ci.

La garantie légale de conformité emporte obligation pour le professionnel, le cas échéant, de fournir toutes les mises à jour nécessaires au maintien de la conformité du bien.

La garantie légale de conformité donne au consommateur droit à la réparation ou au remplacement du bien dans un délai de trente jours suivant sa demande, sans frais et sans inconvénient majeur pour lui.

Si le bien est réparé dans le cadre de la garantie légale de conformité, le consommateur bénéficie d'une extension de six mois de la garantie initiale.

Si le consommateur demande la réparation du bien, mais que le vendeur impose le remplacement, la garantie légale de conformité est renouvelée pour une période de deux ans à compter de la date de remplacement du bien.

Le consommateur peut obtenir une réduction du prix d'achat en conservant le bien ou mettre fin au contrat en se faisant rembourser intégralement contre restitution du bien, si :

1° Le professionnel refuse de réparer ou de remplacer le bien ;

2° La réparation ou le remplacement du bien intervient après un délai de trente jours ;

3° La réparation ou le remplacement du bien occasionne un inconvénient majeur pour le consommateur, notamment lorsque le consommateur supporte définitivement les frais de reprise ou d'enlèvement du bien non conforme, ou s'il supporte les frais d'installation du bien réparé ou de remplacement ;

4° La non-conformité du bien persiste en dépit de la tentative de mise en conformité du vendeur restée infructueuse.

Le consommateur a également droit à une réduction du prix du bien ou à la résolution du contrat lorsque le défaut de conformité est si grave qu'il justifie que la réduction du prix ou la résolution du contrat soit immédiate. Le consommateur n'est alors pas tenu de demander la réparation ou le remplacement du bien au préalable.

Le consommateur n'a pas droit à la résolution de la vente si le défaut de conformité est mineur.

Toute période d'immobilisation du bien en vue de sa réparation ou de son remplacement suspend la garantie qui restait à courir jusqu'à la délivrance du bien remis en état.

Les droits mentionnés ci-dessus résultent de l'application des articles L. 217-1 à L. 217-32 du code de la consommation.

Le vendeur qui fait obstacle de mauvaise foi à la mise en œuvre de la garantie légale de conformité encourt une amende civile d'un montant maximal de 300 000 euros, qui peut être porté jusqu'à 10 % du chiffre d'affaires moyen annuel (article L. 241-5 du code de la consommation).

Le consommateur bénéficie également de la garantie légale des vices cachés en application des articles 1641 à 1649 du code civil, pendant une durée de deux ans à compter de la découverte du défaut. Cette garantie donne droit à une réduction de prix si le bien est conservé ou à un remboursement intégral contre restitution du bien.

1 Safety instructions

WARNING — Read this manual carefully before using the appliance and keep it for future reference. Follow these instructions to reduce the risk of fire, electric shock and injury.

Electrical safety and fire hazards

Use only the supplied adapter, model GQ42A-240100-AG. Connect it to a socket with the voltage and frequency stated on its rating label. Do not use another adapter, even if its connector appears to fit.

Before each use, check the appliance, adapter and cable. If damaged, dropped or operating abnormally, stop using them and have the equipment checked by after-sales service.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

If you notice a burning smell, unusual noise, abnormal heating, repeated interruptions, tingling or an electric shock, stop the appliance immediately, unplug it and contact after-sales service.

Do not connect or disconnect the adapter with wet hands. Do not use a loose socket. Insert the plug fully into the socket. To unplug, hold the plug, never pull on the cable. Regularly remove dust from the plug with a dry cloth, with the adapter unplugged.

Uncoil the cable and keep it away from hot surfaces and walkways. Do not pinch or pull it, or place objects on it. If an extension lead is necessary, use one suitable for the appliance's power requirements and compliant with applicable safety rules.

Do not dismantle or modify the appliance, or attempt repairs yourself. Repairs must be carried out by a qualified professional. Opening the base cover for filter maintenance is described in this manual.

Water, heat and flammable substances

Never immerse the appliance, adapter or cable in water or any other liquid. Protect them from splashing or dripping water. Do not use the appliance near a bath, shower or swimming pool.

Keep the appliance away from heat sources and flames. Do not use it where flammable vapours, explosive materials or explosive dust may be present.

Safety instructions

Children and vulnerable users

This appliance can be used by children aged from 8 years and above under supervision. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Keep packaging bags and film out of the reach of children: they present a suffocation hazard. The control lock does not replace supervision.

Positioning and airflow

This appliance is intended for indoor household use only. Place it upright on a flat, stable, dry surface able to support its weight.

Do not cover the appliance. Keep the air inlets, air outlet and sensor area clear. Keep curtains and objects away from the grilles. Obstructions may cause overheating.

Never insert fingers or objects into the openings. Do not place objects on the appliance or sit on it.

Before first use, remove the filter's plastic packaging. Use the appliance only with its filter and base cover correctly fitted.

The purifier does not replace regular ventilation or removal of pollution sources. It does not protect against carbon monoxide (CO) and is not a substitute for a smoke or gas detector.

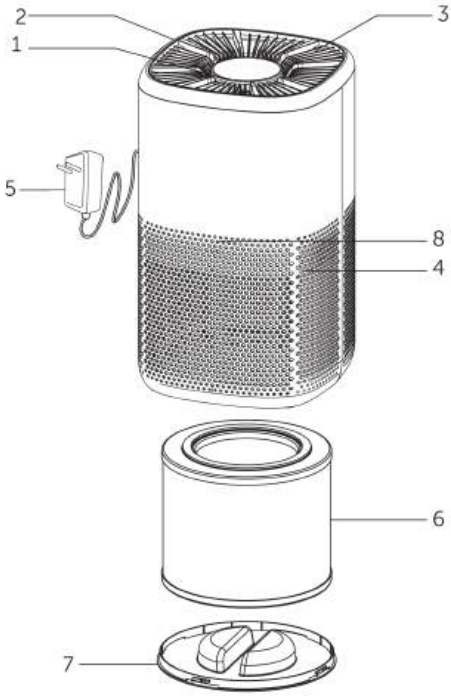
Moving, maintenance and storage

Switch off and unplug the appliance before moving it, opening the base cover, cleaning or replacing the filter. Also unplug it when not in use.

Clean the filter using dry methods only. Do not wash or immerse it. Do not spray water, cleaning products, perfume or insecticide onto the appliance or near its air inlets.

Store the appliance in a cool, dry place.

2 Product overview



1. Control panel
2. Air quality indicator light
3. Air outlet
4. Air inlets
5. Power adapter
6. HEPA and activated carbon filter
7. Base cover
8. Air quality sensor

The filter is inside the housing. The base cover provides access to remove its packaging, clean it or replace it.

3 Preparing the appliance

Before connecting the power, remove the plastic bag protecting the filter. The adapter may be packed inside the appliance for transport.



Filter access through the base cover

Remove the filter packaging

1. With the appliance unplugged, access the cover underneath. Open it by following its unlocking marks, without forcing it.

2. Take out the filter and retrieve the adapter if it is packed inside. Completely remove the plastic bag from the filter.

3. Put the filter back into the housing. Refit and lock the base cover correctly, following its marks. Return the appliance to its upright position.

Position and connect

Choose a flat, stable, dry surface. Allow air to flow freely around the air inlets and above the outlet. Do not cover the sensor. Avoid damp locations and positions beneath an air conditioner, where condensation could drip onto the appliance. After using insecticide in the room, ventilate before restarting the purifier.

Connect the adapter to the socket at the rear of the appliance, then plug the adapter into a suitable mains socket. You can now press On/Off.

Recommended room size: 35 m². Performance may decrease in a larger room.

4 Operation



Touch control panel

On / Off

Press this button to switch the purifier on or off. To disconnect the power completely, switch the appliance off and unplug the adapter.

Fan speed

The appliance has 5 fan speeds, including one dedicated to Sleep mode. Press to cycle through the speeds: **L** (low), **M** (medium), **H** (high), then **S** (strong). The corresponding indicator shows the selected speed.

S speed provides faster purification with a higher noise level. If air quality is poor, you can run it for 15 to 30 minutes, then select Auto mode.

Auto mode and air quality

Press **A**. The sensor monitors air quality and the appliance adjusts its speed automatically. The indicator light changes colour:

Blue: very good air quality — low speed.
Green: good air quality — medium speed.
Yellow: moderate air quality — high speed.
Red: poor air quality — strong speed.

A red light indicates air quality, not filter wear.

Operation

Sleep mode

Briefly press the moon button. Sleep mode uses a dedicated speed, lower than L (low). The display turns off, except for the moon symbol.

Control lock

Press and hold **Sleep for 3 seconds** to activate or deactivate the lock. This prevents accidental changes to the settings. If the buttons do not respond, first check whether the lock is active.

Timer

Press to select automatic switch-off after **2, 4, 8 or 12 hours**. The corresponding indicator shows the selected duration. The appliance switches off automatically when the time has elapsed.

Switching the beeps on or off

Press the crossed-out speaker button to enable or disable the buzzer tones. This function affects the beeps; it does not change the fan speed.

Lighting and filter reminder

A short press switches the air quality indicator light on or off. When this lighting is off, the display indicators also turn off when the controls are not in use.

The same button resets the filter reminder when held for **3 seconds after filter replacement**. The procedure is described in the next section.

The filter check indicator and the coloured air quality indicator have different functions: check which one is lit before taking action.

5 Cleaning and filter replacement

Switch off and unplug the appliance before any maintenance.



Clean the housing and openings

Use a soft, dry cloth. If necessary, wipe the housing with a slightly damp cloth and a little mild detergent, then dry it. Never spray liquid onto the appliance. Do not use solvents, abrasives, acidic or alkaline products.

Gently dust the grilles and the outside of the sensor area with a soft brush. Do not dismantle the sensor.

Maintain and replace the filter

Every **2 to 4 weeks**, remove dust from the outer filter surface using a soft brush or vacuum cleaner with a suitable attachment. **Do not wash the filter with water or any other liquid.** Do not apply perfume or essential oils to the filter.

When the filter check indicator lights up, inspect the filter. Replace it if clogged or if performance is no longer satisfactory. The factory gives a typical interval of **4 to 8 months**, depending on use and the environment.

For replacement, follow the access procedure in section 3. Fit a new filter recommended by FANELITE for the DH-JH21 after removing its packaging. Close the base before reconnecting the power.

After replacement, press and hold **Light / Reset for 3 seconds**. The indicator flashes twice and then goes out; filter life tracking restarts. Wash your hands after handling the filter.

Store the appliance

Clean and dry the housing. Store the appliance upright in a clean, dry place, away from sunlight and dust, out of reach of children. Do not wind the cable tightly around the housing. Transport the appliance in its original packaging.

6 Troubleshooting and after-sales service

Before checking the filter or connections, **switch off and unplug the appliance**. Do not open the electrical housing.

The appliance does not start

Check the adapter connection at the rear of the appliance and at the mains socket. Try another socket. Press On/Off.

The appliance beeps, then stops

Check that the connector is fully inserted and the cable is not bent or damaged. If the adapter is damaged, stop using it and contact after-sales service.

The airflow is weak

Check that the filter's plastic bag has been removed and the openings are clear. Clean the outer filter surface; replace the filter if needed. Check the selected speed.

There is an unusual noise or smell

Check that the filter is correctly fitted. An odour may come from a new or dirty filter. If it persists, contact after-sales service. For a burning smell or significant abnormal noise, stop the appliance immediately.

The air quality colour does not change

Check that the sensor is not obstructed and gently dust its outer area. If the problem persists, contact after-sales service.

The filter indicator remains on

Check the filter and replace it if necessary. After replacement, hold Light / Reset for 3 seconds.

The buttons do not respond

Disable the lock by holding Sleep for 3 seconds. If necessary, switch off and reconnect the appliance after disconnecting the power. If the fault persists, contact after-sales service.

Contacting after-sales service

For a purchase from a retailer, contact the retailer first with your proof of purchase. For a direct purchase, contact the selling company shown on the invoice. FANELITE after-sales service can also guide you. Have the model reference **DH-JH21** and a description of the problem ready.

sav@fanelite.com • +590 590 29 44 64
"Garanties" (Warranty) and "Contact" sections: www.fanelite.com or www.fanelite.fr.

7 Warranty

Scope and duration — This free commercial warranty covers the DH-JH21 air purifier for 2 years from delivery to the consumer. It covers defects in parts and workmanship under normal conditions of use. Depending on the defect, the guarantor will repair or replace the product free of charge or, where appropriate, refund it.

Guarantor and territory — The guarantor is LOGIFAN SARL or FANELITE EUROPE SAS, depending on which company marketed the product, directly or through its retailer network. The warranty applies in the country or territory of the first sale to the consumer. FANELITE after-sales service identifies the guarantor from the proof of purchase.

LOGIFAN SARL: 45 Zac de Hope Estate, 97150 Saint-Martin, French West Indies. FANELITE EUROPE SAS: 86 Avenue Gambetta, 74000 Annecy, France. Shared after-sales contact: sav@fanelite.com • +590 590 29 44 64.

Exclusions — This commercial warranty does not cover normal wear, routine maintenance or damage resulting from:
• lack of supervision, care or maintenance, or maintenance contrary to the manual;
• use or installation contrary to the intended purpose, the manual or applicable technical and safety standards;
• unauthorised adaptation or modification, including adaptation to meet the standards of a country other than the original country of design, or improper repair by an unqualified person;
• incompatible or defective parts or accessories;
• mishandling attributable to the user, incorrect operation, dropping, impact or inappropriate contact with water, sand or other substances;
• an incident, fire, flooding, lightning or force majeure, or unsuitable surroundings: poor ventilation, humidity, excessive heat, vibration, unsuitable power supply or voltage surges.

Making a claim — Purchase from a retailer: first contact the retailer from whom you purchased the appliance, with your proof of purchase. FANELITE after-sales service can also guide you through the process. **Direct purchase:** contact the selling company shown on your invoice, including for purchases through a marketplace. Provide the model reference and a description of the fault; photos or videos may help with diagnosis. After-sales service will explain the claim and return arrangements.

Suspension of the warranty period — Any period during which the product is unavailable for a covered repair or replacement suspends the remaining warranty until the restored goods are delivered. Suspension begins with the request for service or when the goods are made available, whichever is more favourable to the consumer. It also applies during negotiations for an amicable settlement between the consumer and the guarantor.

Your statutory rights remain unaffected — This warranty binds the commercial guarantor in addition to your rights against the seller. It does not restrict the statutory guarantee of conformity or the guarantee against hidden defects. Its exclusions do not apply to statutory guarantees. For sales governed by French law, see the notice on the next page. Further information: the “Garanties” (Warranty) section on www.fanelite.com or www.fanelite.fr.

Mediation — FANELITE EUROPE

For a dispute with FANELITE EUROPE SAS, after first submitting a written complaint to its customer service without a satisfactory resolution, consumers may refer the matter free of charge to CM2C: 49 rue de Ponthieu, 75008 Paris, France — www.cm2c.net.

Statutory guarantees under French law

English translation of the statutory notice in Annex D. 211-2 of the French Consumer Code.

Consumers have two years from delivery of the goods to invoke the statutory guarantee of conformity if a lack of conformity appears. During this period, consumers need only establish that the lack of conformity exists, not the date on which it appeared.
Where the sales contract provides for the continuous supply of digital content or a digital service for more than two years, the statutory guarantee applies to that content or service throughout the agreed supply period. During this period, consumers need only establish that the lack of conformity affecting the digital content or service exists, not the date on which it appeared.
The statutory guarantee of conformity requires the trader, where applicable, to provide all updates necessary to maintain the conformity of the goods.
The statutory guarantee of conformity entitles consumers to repair or replacement within thirty days of their request, free of charge and without significant inconvenience.
Where goods are repaired under the statutory guarantee of conformity, consumers benefit from a six-month extension of the initial guarantee.
Where consumers request repair but the seller imposes replacement, the statutory guarantee of conformity is renewed for two years from the date on which the goods are replaced.
Consumers may obtain a reduction in the purchase price while keeping the goods, or terminate the contract and receive a full refund upon returning the goods, if:
1. The trader refuses to repair or replace the goods;
2. Repair or replacement takes place more than thirty days after the request;
3. Repair or replacement causes significant inconvenience, particularly where consumers ultimately bear the cost of taking back or removing the non-conforming goods, or the cost of installing the repaired or replacement goods;
4. The lack of conformity persists despite the seller's unsuccessful attempt to bring the goods into conformity.
Consumers are also entitled to a price reduction or termination of the contract where the lack of conformity is so serious that an immediate price reduction or termination is justified. They are then not required to request repair or replacement first.
Consumers are not entitled to terminate the sale if the lack of conformity is minor.
Any period during which the goods are unavailable for repair or replacement suspends the remaining guarantee period until the restored goods are delivered.
The above rights arise from Articles L. 217-1 to L. 217-32 of the French Consumer Code.
A seller who obstructs implementation of the statutory guarantee of conformity in bad faith may incur a civil fine of up to EUR 300,000, which may be increased to 10% of average annual turnover (Article L. 241-5 of the French Consumer Code).
Consumers also benefit from the statutory guarantee against hidden defects under Articles 1641 to 1649 of the French Civil Code, for two years from discovery of the defect. This guarantee entitles them to a price reduction if they keep the goods, or a full refund upon returning them.

8 Caractéristiques et informations

Specifications and information

Référence / Model : DH-JH21
Alimentation / Power supply : 100–240 V~ 50/60 Hz 1,5 A max
Sortie adaptateur / Adapter output : 24 V ⎓ 1 A 24 W
Puissance / Power : 24 W
Filtration / Filtration : HEPA + charbon actif / activated carbon
CADR (débit d'air purifié) / Clean air delivery rate : 255 m³/h
Surface recommandée / Recommended room size : 35 m²
Vitesse maximale / Maximum speed : 2 450 ± 100 tr/min / rpm
Température d'utilisation / Operating temperature : 15–40 °C
Dimensions du produit / Product dimensions : 23,8 × 23,8 × 39 cm
Poids net / brut / Net / gross weight : 3 / 4,10 kg
Dimensions de l'emballage / Packaging dimensions : 26,8 × 26,8 × 42,6 cm

Recyclage / Recycling

La poubelle barrée indique une collecte séparée des ordures ménagères. Privilégiez la réparation et le réemploi. En fin de vie, déposez l'appareil et son adaptateur à un point de collecte d'équipements électriques et électroniques ou chez un distributeur proposant la reprise. Renseignez-vous auprès de votre municipalité. Le recyclage valorise les matériaux et limite les risques des substances dangereuses pour l'environnement et la santé.

The crossed-out wheeled bin indicates separate collection from household waste. Prioritise repair and reuse. At the end of their life, take the appliance and its adapter to an electrical and electronic equipment collection point or a retailer offering take-back. Ask your local authority for guidance. Recycling recovers materials and limits risks from hazardous substances to the environment and human health.

Classe II : adaptateur / adapter • CE • DEEE / WEEE • RoHS

Contact / Contact details

www.fanelite.com • www.fanelite.fr
contact@fanelite.com • +590 590 29 44 64

Importé et distribué par / Imported and distributed by

LOGIFAN SARL
45 Zac de Hope Estate
97150 Saint-Martin
Antilles françaises / French West Indies

FANELITE EUROPE SAS
86 Avenue Gambetta
74000 Annecy
France

Imprimé en Chine / Printed in China